

Adnewyddu eich credydau treth - Yn y ffordd gywir

Defnyddiwch y Nodiadau hyn i'ch helpu

**Adnewyddwch nawr -
peidiwch â mentro gadael pethau
tan 31 Gorffennaf**

Os ydych yn methu'r dyddiad cau:

- bydd eich taliadau'n dod i ben
- bydd yn rhaid i chi ad-dalu arian.

**Y llynedd, daeth taliadau dros
400,000 o bobl i ben am na
wnaethant adnewyddu ar amser.**

Help

Os oes angen unrhyw help arnoch, ewch i www.hmrc.gov.uk/taxcredits neu ffoniwch ein Llinell Gymorth. Ffôn **0300 200 1900**

Ar agor o ddydd Llun i ddydd Gwener, 8.30am i 5.00pm.

Gwasanaeth Saesneg **0845 300 3900**

Ffôn testun **0845 300 3909**.

Rydym yn cynnig nifer o wasanaethau i bobl ag anableddau, gan gynnwys canllawiau mewn Braille, ar ffurf sain ac mewn print bras. Mae'r rhan fwyaf o'n ffurflenni ar gael mewn print bras hefyd. Ffoniwch unrhyw un o'n Llinellau Cymorth os oes angen y gwasanaethau hyn arnoch.

Cofiwch

Mae credydau treth yn hyblyg ac yn newid pan fydd eich bywyd yn newid.

Anelwn at ddelio â'ch adnewyddiad o fewn 8 wythnos o dderbyn eich datganiad. Pan fyddwn wedi delio ag ef, rhown wybod i chi. Byddwn yn parhau i'ch talu yn ystod yr adeg hon, felly nid oes yn rhaid i chi gysylltu â ni oni bai bod gennych newidiadau i'n hysbysu amdanynt.

Rhai newidiadau pwysig i Gredyd Treth Gwaith o fis Ebrill 2012

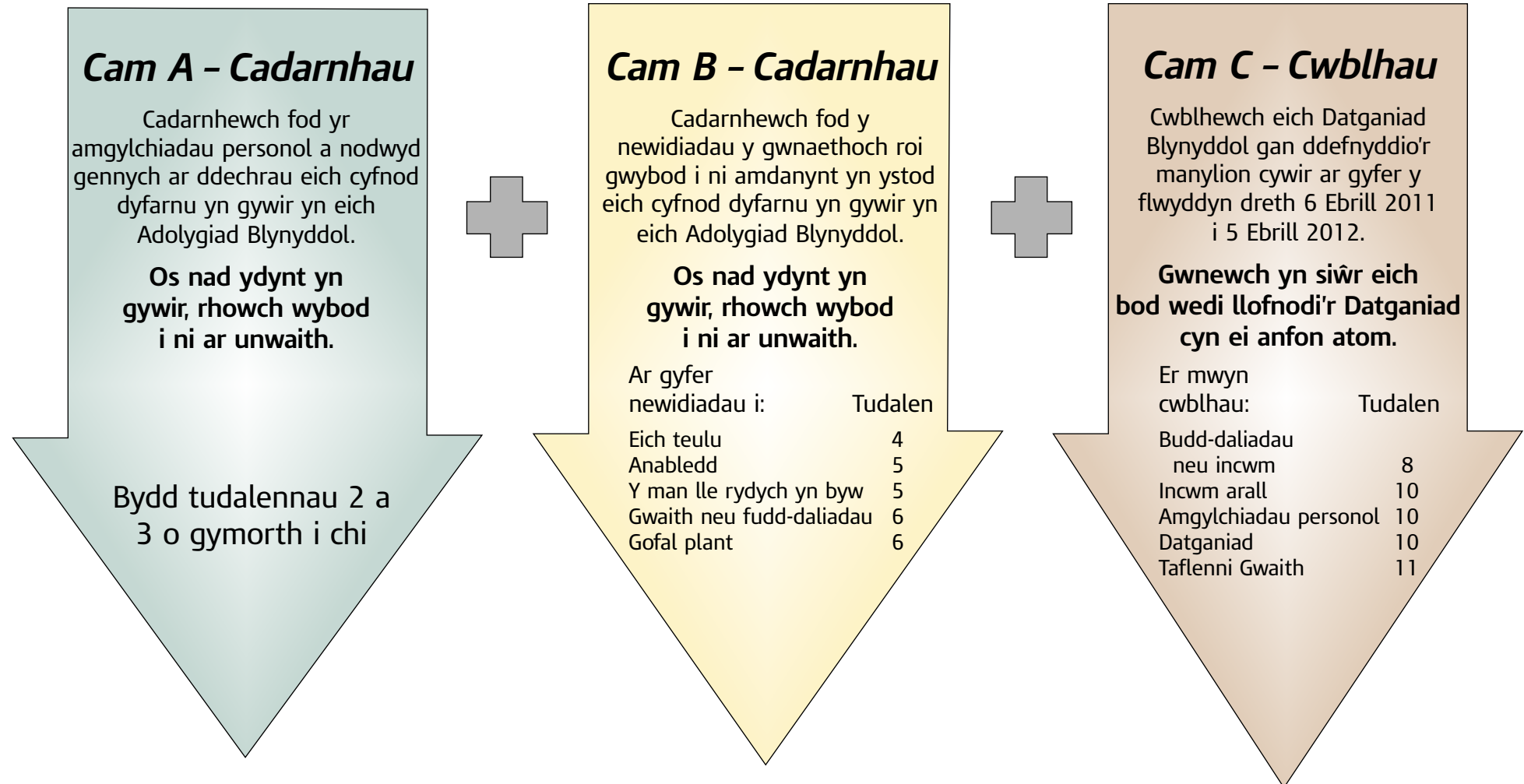
O fis Ebrill 2012 bydd yn rhaid i gyplau â phlant weithio o leiaf 24 awr yr wythnos rhyngddynt, gydag un partner yn gweithio o leiaf 16 awr. Felly os ydych yn gwpl lle mae dim ond un ohonoch yn gweithio, bydd yn rhaid i'r person hwnnw weithio am o leiaf 24 awr yr wythnos.

Os yw eich oriau gweithio ar y cyd yn llai na 24 awr yr wythnos, mae'n dal yn bosib i chi dderbyn Credyd Treth Gwaith os oes un o'r canlynol yn gymwys:

- mae un ohonoch yn 60 oed neu'n hŷn ac yn gweithio o leiaf 16 awr yr wythnos
- mae un ohonoch yn anabl ac yn gweithio o leiaf 16 awr yr wythnos
- mae un ohonoch yn gweithio o leiaf 16 awr yr wythnos, ac ni all y person arall weithio am ei fod/bod yn analluog, yn glaf preswyl yn yr ysbyty neu yn y carchar (ar ddedfryd o gaethiwed, neu wedi'i gadw/chadw yn y ddalfa wrth aros i sefyll ei brawf/phrawf, neu i gael ei ddedfrydu/dedfrydu).

Mae angen i chi gymryd tri cham i adnewyddu eich credydau treth

Mae'n bosib y gofynnwn i chi ddarparu tystiolaeth i ategu eich cais.



Beth i'w wirio yng Ngham A yn eich Adolygiad Blynyddol

Mae eich Adolygiad Blynyddol yn dangos eich amgylchiadau personol ar ddechrau eich cyfnod dyfarnu. Os gwnaethoch roi gwybod i ni am unrhyw newidiadau, rydym yn eu dangos yng Ngham B.

Chi (a'ch partner, os oes gennych un)

Mae'r adran hon yn dangos p'un a wnaethoch hawlio fel unigolyn neu fel cwpl. Os gwnaethoch hawlio fel cwpl, dangoswn y ddau enw. Mae'r ddau ohonoch yn gyfrifol am sicrhau bod y wybodaeth yn gywir. Am ragor o wybodaeth, gweler tudalen 3.

Y man lle rydych yn byw

Dyma'r wlad rydych yn byw ynddi y rhan fwyaf o'r amser. Os oedd eich prif gartref yng Nghymru, Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon (ond nid Ynysoedd y Sianel nac Ynys Manaw) nodwn eich bod yn byw yn y Deyrnas Unedig. Nid yw o wahaniaeth os ydych yn mynd ar wyliau weithiau i wledydd tramor am lai nag wyth wythnos.

Eich gwaith neu fudd-daliadau

Mae'r adran hon yn dangos y wlad rydych yn gweithio ynddi y rhan fwyaf o'r amser a sawl awr yr wythnos rydych yn gweithio fel arfer. Nid oes gwahaniaeth p'un a byddwch yn mynd i wledydd eraill i weithio o bryd i'w gilydd. Efallai y bydd hefyd yn dangos a ydych wedi cael y canlynol:

- Cymhorthdal Incwm
- Lwfans Ceisio Gwaith yn seiliedig ar incwm neu Lwfans Cyflogaeth a Chymorth sy'n gysylltiedig ag incwm
- Credyd Pensiwn, neu
- elfen 50+ credydu treth.

Step A
Check your personal circumstances at the start of your award period were correct and complete

The Huber tell you what to look for when you are checking and who can get extra amounts of tax

At the start of your award period, 06/04/2011
 You claimed tax credits as a couple.

MRS A N OTHER
 Date of birth: 11/00/1905
 Lived in the United Kingdom.
 Usually worked in the United Kingdom.
 Total hours worked in a week: 33
 Qualified for the disability element of Working Tax Credit.

MRS A N OTHER
 Date of birth: 14/10/1975
 Lived in the United Kingdom.
 Usually worked in the United Kingdom.
 Total hours worked in a week: 10

Your qualifying children and young people

CHILD ONE
 Date of birth: 15/02/1991

CHILD TWO
 Date of birth: 05/07/1905
 Received the Highest Rate Care Component of Disability Living Allowance.

Your childcare costs – childcare providers must be registered or approved; see the Notes.
 You had no qualifying childcare costs.

Enabledd

Os oes gennych anabledd, nodwn hynny yn yr adran hon. Am ragor o wybodaeth, gweler tudalennau 3 a 5.

Plant a phobl ifanc cymwys

Os gwnaethoch hawlio ar gyfer unrhyw blant, mae'r adran hon yn dangos y wybodaeth y gwnaethoch ei rhoi i ni. Gallwch hawlio Credyd Treth Plant ar gyfer plentyn hyd at 31 Awst ar ôl ei ben-blwydd yn 16 oed. Gallwch hefyd hawlio ar gyfer person ifanc rhwng 16 ac 20 oed os yw'n cael addysg amser llawn, nad yw'n addysg uwch, neu'n dilyn cwrs hyfforddi cymeradwy.

Yr elfen anabledd plant

Os oes gan eich plentyn anabledd, nodwn hynny yn yr adran hon. Ceir rhagor o wybodaeth ar dudalennau 3 a 5.

Costau gofal plant

Mae'r adran hon yn dangos p'un a ydych yn gymwys i gael cymorth gyda chostau gofal plant oherwydd eich bod yn gweithio. Cewch gymorth gyda chostau gofal plant os ydych yn gweithio 16 awr yr wythnos neu fwy. Os ydych yn gwpl, mae'n rhaid i'r ddau ohonoch weithio 16 awr yr wythnos, neu mae'n rhaid i un ohonoch weithio 16 awr yr wythnos os yw'r llall yn analluog ac yn derbyn budd-dal anabledd, yn yr ysbty neu yn y carchar. Gallwch gael cymorth ar gyfer plentyn hyd at:

- y dydd Sadwrn yn dilyn 1 Medi ar ôl ei ben-blwydd yn 15 oed, neu
- y dydd Sadwrn yn dilyn 1 Medi ar ôl ei ben-blwydd yn 16 oed os oes gan y plentyn anabledd.

Ceir rhagor o wybodaeth ar dudalennau 3 a 7.

i I gael mwy o wybodaeth am gostau gofal plant neu er mwyn gweld a yw eich darparwr gofal plant yn gymwys, gweler ein taflen WTC5 *Credyd Treth Gwaith - Help gyda chostau gofal plant*. I gael copi ewch i www.hmrc.gov.uk/cymraeg/wtc5-cymraeg.pdf neu ffoniwch ein Llinell Gymorth.

CAM A – Eich amgylchiadau personol

Chi (a'ch partner, os oes gennych un)

Rydym yn eich trin fel cwpl os ydych:

- yn briod, neu
 - mewn partneriaeth sifil
- oni bai eich bod wedi gwahanu'n gyfreithlon neu fod eich gwahaniad yn debygol o fod yn un parhaol.

Rydym yn eich trin fel cwpl os ydych yn cyd-fyw â rhywun arall fel petaech:

- yn briod, neu
- mewn partneriaeth sifil.

Rydym yn dal i'ch trin fel petaech yn gwpl os ydych yn byw ar wahân dros dro - er enghraifft, mae un ohonoch yn gweithio oddi cartref.

Os oes gennych anabledd

Os oes gennych anabledd efallai y gallwch gael elfen anabledd neu elfen anabledd difrifol y Credyd Treth Gwaith. Gweler tudalen 5 am yr amodau cymhwyso.

Plant a phobl ifanc cymwys

Gall hyn gynnwys plant hyd at eu pen-blwydd yn 16 oed, a phobl ifanc 16 oed neu'n hŷn ond o dan 20 oed.

Addysg amser llawn

Mae person ifanc mewn addysg amser llawn nad yw'n addysg uwch os gwnaeth ddechrau ei gwrs presennol, os cafodd ei dderbyn arno neu os yw wedi cofrestru ar ei gyfer cyn ei ben-blwydd yn 19 oed:

- yn yr ysgol neu'r coleg (nid y brifysgol)
- yn astudio pynciau hyd at ac yn cynnwys Safon Uwch, lefel 3 NVQ, Scottish Highers neu Advanced Highers (nid tystysgrif genedlaethol uwch na gradd), a
- mewn gwersi am fwy na 12 awr yr wythnos ar gyfartaledd yn ystod y tymor.

Ystyriwch bod plentyn mewn addysg amser llawn o hyd os bydd:

- adref yn astudio (yn paratoi ar gyfer arholiadau)
- yn absennol o'r ysgol neu'r coleg oherwydd salwch ond bydd yn dychwelyd pan fydd yn well
- newydd orffen cwrs ac wedi cofrestru i ddechrau cwrs arall y tymor nesaf.

Ni all yr addysg gael ei darparu gan gyflogwr neu swydd a ddelir gan berson ifanc.

Os nad ydych yn siŵr p'un a yw'r person ifanc mewn addysg amser llawn a'i peidio, ffoniwch ein Llinell Gymorth.

Cyrsiau hyfforddi cymeradwy

Yng Nghymru - Prentisiaethau Modern Sylfaenol, Adeiladu Sgiliau neu Adeiladu Sgiliau+.

Yn Lloegr - Foundation Learning Programmes, Access to Apprenticeships neu Programme Led Apprenticeships.

Yn yr Alban - Get Ready for Work neu Skillseekers.

Yng Ngogledd Iwerddon - Jobskills neu Training for Success: Professional and Technical Training neu Programme Led Apprenticeships (Apprenticeships NI).

Nid yw swydd a ddarperir gan gyflogwr fel rhan o gytundeb swydd yn cyfrif fel bod yn gymeradwy. Er enghraifft, caiff Prentisiaethau Modern yn yr Alban eu darparu bob tro fel rhan o gytundeb swydd felly nid ydynt yn cyfrif fel hyfforddiant cymeradwy.

Yr elfen anabledd plant

Os oes gan eich plentyn anabledd efallai y gallwch gael Credyd Treth Plant ychwanegol:

- os ydych yn cael Lwfans Byw i'r Anabl (DLA) neu'r Gyfradd Uchaf o Elfen Gofal y Lwfans Byw i'r Anabl ar gyfer eich plentyn, neu
- os yw'r plentyn wedi'i gofrestru'n ddall neu os yw ei enw wedi cael ei dynnu oddi ar y gofrestr o bobl ddall yn ystod yr 28 wythnos cyn i chi hawlio credydau treth.

Costau gofal plant

Gallwch gael help tuag at eich costau gofal plant os yw eich darparwr gofal plant wedi'i gofrestru neu'i gymeradwyo. Os nad ydych yn siŵr, holwch y darparwr.

Efallai y gallwch gael help hyd yn oed os ydych yn defnyddio mathau eraill o ofal plant, fel clwb ar ôl ysgol.

Mae cyrff cofrestru a chymeradwyo yn cynnwys:

- Gwasanaethau Gofal a Chymdeithasol yng Nghymru
- Ofsted yn Lloegr
- Y Comisiwn dros Reoleiddio Gofal yn yr Alban
- Ymddiriedolaeth Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yng Ngogledd Iwerddon.

Help

Os oes angen unrhyw help arnoch, ewch i www.hmrc.gov.uk/taxcredits neu ffoniwch ein Llinell Gymorth. Ffôn **0300 200 1900**

Ar agor o ddydd Llun i ddydd Gwener, 8.30am i 5.00pm.

Gwasanaeth Saesneg **0845 300 3900**
Ffôn testun **0845 300 3909**.

A yw eich amgylchiadau personol yn gywir ac yn gyflawn yng Ngham A?
Ydyn - Ewch i Gam B ar dudalen 4
Nac ydyn - Ffoniwch ein Llinell Gymorth.

Beth i'w gadarnhau yng Ngham B yn eich Adolygiad Blynyddol

Mae credydau treth yn hyblyg ac yn newid pan fydd eich bywyd yn newid. Mae eich Adolygiad Blynyddol yn dangos y newidiadau rydych eisoes wedi rhoi gwybod i ni amdanynt. Os oes rhywbeth arall wedi newid ond nid ydych wedi rhoi gwybod i ni amdano, gwnewch hynny nawr. Mae tudalennau 4 i 7 yn dangos y newidiadau y mae angen i chi roi gwybod i ni amdanynt - gallent effeithio ar faint o arian a gewch.

A ydych chi wedi gwneud mwy nag un cais?

Os gwnaethoch fwy nag un cais am gredydau treth yn ystod y flwyddyn, cewch becyn adnewyddu ar gyfer pob cais. Er enghraifft, os gwnaethoch un cais fel unigolyn ac yna un arall fel rhan o gwpl, mae'n bosib y bydd yn rhaid i chi ymateb i bob pecyn y byddwn yn ei anfon atoch.

Newidiadau yn eich teulu

Rhaid i chi ddweud wrthym o fewn mis Os gwnaethoch hawlio:

- **fel unigolyn** ond rydych nawr yn briod neu mewn partneriaeth sifil, neu'n byw gyda rhywun fel petaech yn briod neu fel petaech mewn partneriaeth sifil
- **ar y cyd gyda'ch priod neu bartner sifil** ond rydych wedi gwahanu'n gyfreithlon neu mae'r gwahaniad yn debygol o fod yn un parhaol
- **ar y cyd gyda'ch partner** ond nad ydych bellach yn byw fel petaech yn briod neu mewn partneriaeth sifil
- **ar y cyd** ond mae'ch partner wedi marw.

Os bydd plentyn yn gadael y teulu i fyw gyda rhywun arall. Mae hyn yn cynnwys plentyn:

- sy'n cael ei roi mewn gofal neu sy'n cael ei faethu gan deulu arall
- sy'n derbyn gofal gan awdurdod lleol, neu
- a geir yn euog gan lys a'i ddedfrydu i'r carchar neu gyfleuster cadw am fwy na phedwar mis.

Os bydd plentyn neu berson ifanc yn marw.

Os bydd enw plentyn neu berson ifanc yn cael ei dynnu oddi ar y gofrestr o bobl ddall.

Os bydd plentyn neu berson ifanc yn dechrau hawlio un o'r canlynol ei hun:

- Lwfans Cyflogaeth a Chymorth
- Cymhorthdal Incwm
- Budd-dal Analluogrwydd
- Lwfans Ceisio Gwaith yn seiliedig ar incwm, neu
- Gredyd Treth Plant neu Gredyd Treth Gwaith.

Os bydd person ifanc:

- yn gadael addysg amser llawn nad yw'n addysg uwch neu hyfforddiant cymeradwy cyn ei ben-blwydd yn 20 oed
- yn dechrau cael addysg amser llawn, nad yw'n addysg uwch, a ddarperir gan ei gyflogwr neu drwy ei swydd
- yn cael ei dynnu oddi ar gofrestr gwasanaeth gyrfaeodd, Connexions, y Weinyddiaeth Amddiffyn, neu sefydliad tebyg o fewn yr UE
- yn dechrau cael hyfforddiant a ddarperir o dan ei gontract cyflogaeth
- yn dechrau gwaith â thâl am 24 awr neu fwy yr wythnos ac nid ydynt mewn addysg amser llawn nad yw'n addysg uwch neu hyfforddiant cymeradwy

- o dan 20 oed, yn dechrau cwrs addysg uwch. Er enghraifft, cwrs sy'n arwain at radd, diploma addysg uwch, diploma cenedlaethol uwch, tystysgrif genedlaethol uwch gan Edexcel neu Awdurdod Cymwysterau'r Alban, neu gymhwyster addysgu.

Os bydd person ifanc yn priodi, mewn partneriaeth sifil, neu'n dechrau byw gyda phartner fel petai yn briod neu mewn partneriaeth sifil.

Os na roddwch wybod i ni am y newidiadau hyn, mae'n bosib y byddwch yn cronni gordaliad y bydd yn rhaid i chi ei ad-dalu. Efallai y bydd yn rhaid i chi dalu cosb hefyd.

Hefyd rhowch wybod i ni cyn gynted â phosibl os:

- byddwch chi neu'ch partner yn cael babi
- bydd plentyn neu berson ifanc yn ymuno â'ch teulu.

Os na roddwch wybod i ni, efallai na chewch yr holl arian y mae hawl gennych ei gael.

Newidiadau mewn anabledd

Os oes gennych anabledd

Os ydych yn cael budd-dal cymwys sy'n gysylltiedig â salwch neu anabledd, efallai y bydd gennych hawl i gael elfen anabledd neu anabledd difrifol y Credyd Treth Gwaith. Er mwyn cael yr elfen anabledd mae'n rhaid i chi fodloni pob un o'r tri amod cymhwyso.

Amod 1 - rydych fel arfer yn gweithio 16 awr neu fwy yr wythnos.

Amod 2 - mae gennych anabledd sy'n eich rhoi o dan anfantais o ran cael swydd.

Amod 3 - rydych yn derbyn neu wedi derbyn budd-dal cymwys sy'n gysylltiedig â salwch neu anabledd.

Os oes gennych anabledd difrifol

Galwch dderbyn yr elfen anabledd difrifol y credyd Treth Gwaith os ydych yn derbyn:

- y Gyfradd Uchaf o Elfen Gofal y Lwfans Byw i'r Anabl neu
- Cyfradd Uchaf y Lwfans Gweini neu mae wedi ei atal am eich bod yn yr ysbyty.

Os ydych yn rhan o gwpl, nid oes angen i chi weithio i gael elfen anabledd difrifol y Credyd Treth Gwaith, cyhyd â bod eich partner yn gweithio.

Yr elfen anabledd plant

Efallai y gallwch gael Credyd Treth Plant ychwanegol:

- os yw Lwfans Byw i'r Anabl (DLA) neu'r Gyfradd Uchaf o Elfen Ofal DLA yn daladwy ar gyfer eich plentyn, oni bai ei fod yn yr ysbyty, neu
- os yw'r plentyn wedi'i gofrestru'n ddall neu os yw ei enw wedi cael ei dynnu oddi ar y gofrestr o bobl ddall yn ystod yr 28 wythnos cyn i chi hawlio credydau treth.

Dylech ddweud wrthym os nad ydych chi (neu'ch partner, os oes gennych un) neu'ch plentyn yn bodloni'r amodau cymhwyso i gael elfen anabledd neu anabledd difrifol y Credyd Treth Gwaith neu'r Credyd Treth Plant mwyach.

Os na roddwch wybod i ni am y newidiadau hyn, gallech gronni gordaliad y bydd yn rhaid i chi ei ad-dalu. Efallai y bydd yn rhaid i chi dalu cosb hefyd.

i I gael mwy o wybodaeth am:

- anabledau sy'n eich rhoi o dan anfantais o ran cael swydd
- budd-daliadau cymwys sy'n gysylltiedig â salwch neu anabledd

ewch i

www.hmrc.gov.uk/taxcredits/tc956.pdf

neu ffoniwch ein Llinell Gymorth a gofynnwch am TC956.

Newidiadau i'r man lle rydych yn byw

Rhowch wybod i ni cyn gynted â phosib os ydych yn newid eich cyfeiriad cartref.

Rhaid i chi ddweud wrthym am y canlynol o fewn mis,

os ydych chi (neu'ch partner, os oes gennych un):

- yn gadael y DU yn barhaol
- yn mynd dramor am gyfnod dros dro sy'n para mwy nag wyth wythnos (neu fwy na 12 wythnos os byddwch yn mynd dramor am eich bod yn sâl, neu am fod aelod o'ch teulu yn sâl neu wedi marw)
- yn colli eich hawl i breswyllo yn y DU.

Os na fyddwch yn ein hysbysu am y newidiadau hyn, mae'n bosib y byddwch yn cronni gordaliad y bydd yn rhaid i chi ei ad-dalu. Efallai y bydd yn rhaid i chi dalu cosb hefyd.

Mae'n bosib y byddwch yn dal i fod yn gymwys ar gyfer derbyn credydau treth os nad oeddech yn byw yn y DU ond roeddech:

- yn ddinesydd gwlad arall yn yr Ardal Economaidd Ewropeaidd (AEE) neu'r Swistir, a'ch bod yn gweithio yn y DU, neu
- yn un o Weision y Goron sy'n gweithio dramor neu'n bartner i'r person hwnnw, neu
- yn wladolyn
 - gwlad yn yr AEE, gan gynnwys y DU, neu
 - Y Swistir

sy'n byw yn yr AEE neu'r Swistir ac yn cael budd-dal Analluogrwydd, Pensiwn y Wladwriaeth, budd-dal Gwraig Weddw/budd-dal Profedigaeth, budd-dal Anabledd Anafiadau Diwydiannol, Lwfans Cyflogaeth a Chymorth ar sail cyfraniadau neu Lwfans Anabledd Difrifol.

i Am ragor o wybodaeth gweler ein taflenni gwybodaeth *Tax credits - coming to the United Kingdom (WTC/FS5)* a *Tax credits - leaving the United Kingdom (WTC/FS6)*. I gael copi ewch i www.hmrc.gov.uk/taxcredits/forms-and-leaflets/leaflets.htm neu ffoniwch ein Llinell Gymorth.

Newidiadau i'ch gwaith neu fudd-daliadau

Rhaid i chi ddweud wrthym am y canlynol o fewn mis:

- os ydych yn cael Credyd Treth Gwaith a bod eich cyfnod mamolaeth yn para am fwy na 39 wythnos
- os ydych yn rhoi'r gorau i weithio
- os yw'ch oriau gwaith arferol yn newid fel eich bod yn gweithio
 - llai nag 16 awr yr wythnos, neu
 - llai na 24 awr yr wythnos (gallwch adio eich oriau gweithio ynghyd i wneud 24 awr, gweler y tu mewn i'r clawr blaen ar gyfer manylion y newidiadau o fis Ebrill 2012), neu
 - llai na 30 awr yr wythnos (ar gyfer cyplau â phlant, eich oriau gwaith ar y cyd sy'n cyfrif tuag at y 30 awr - cyhyd â bod un ohonoch yn gweithio 16 awr neu fwy yr wythnos)
- os ydych yn cael elfen anabledd y Credyd Treth Gwaith ac yn dechrau gweithio llai nag 16 awr yr wythnos
- os buoch yn rhan o unrhyw gamau gweithredu diwydiannol am fwy na 10 diwrnod yn olynol
- os ydych yn cael eich diswyddo
- os nad ydych yn dychwelyd i'r gwaith ar ôl
 - seibiant tadolaeth/tadolaeth ychwanegol
 - seibiant mabwysiadu/mabwysiadu ychwanegol
 - salwch neu yn analluog i weithio
 - cyfnodau o streic
 - cael eich atal o'r gwaith yn ystod ymchwiliad

- os ydych yn dechrau neu'n stopio cael Cymhorthdal Incwm, Lwfans Ceisio Gwaith yn seiliedig ar incwm neu Lwfans Cyflogaeth a Chymorth sy'n gysylltiedig ag incwm, neu Gredyd Pensiwn.

I gael mwy o wybodaeth ynglŷn â budd-daliadau cymwys ewch i www.hmrc.gov.uk/taxcredits/tc956.pdf

Os na roddwch wybod i ni am y newidiadau hyn, mae'n bosib y byddwch yn cronni gordaliad y bydd yn rhaid i chi ei ad-dalu. Mae'n bosib y bydd yn rhaid i chi dalu cosb hefyd.

Dylech ddweud wrthym am y newidiadau canlynol cyn gynted â phosibl:

- os yw eich oriau gwaith wythnosol yn codi i
 - 16 awr neu fwy yr wythnos, neu
 - 24 awr neu fwy yr wythnos (gallwch adio eich oriau gweithio ynghyd i wneud 24 awr, gweler y tu mewn i'r clawr blaen ar gyfer manylion y newidiadau o fis Ebrill 2012), neu
 - 30 awr neu fwy yr wythnos (ar gyfer cyplau â phlant, eich oriau gwaith ar y cyd sy'n cyfrif tuag at y 30 awr - cyhyd â bod un ohonoch yn gweithio 16 awr neu fwy yr wythnos)
- os nad ydych yn bodloni'r amodau anabledd mwyach, gweler tudalen 5
- os yw eich cyflogwr yn newid.

Newidiadau i'ch trefniadau gofal plant

Ar gyfer cyplau sy'n derbyn elfen gofal plant Credyd Treth Gwaith rhaid i'r ddau weithio 16 awr neu fwy yr wythnos, neu rhaid i un ohonoch weithio 16 awr neu fwy yr wythnos a'r llall yn analluog ac yn derbyn budd-dal anabledd, neu yn glaf preswyl mewn ysbyty, neu yn y carchar.

Newidiadau y mae'n rhaid i chi ddweud wrthym amdanynt

Os ydych wedi bod yn hawlio cymorth i helpu gyda chostau gofal plant, rhaid i chi ddweud wrthym am y newidiadau canlynol o fewn mis:

- nid ydych yn bodloni'r un o'r amodau uchod mwyach
- nid yw eich darparwr gofal plant wedi'i gofrestru neu'i gymeradwyo mwyach
- rydych yn dechrau defnyddio darparwr gofal plant nad yw wedi'i gofrestru na'i gymeradwyo at ddibenion credydau treth
- rydych yn dechrau defnyddio perthynas i ofalu am eich plentyn, yng nghartref y plentyn
- mae eich plentyn yn cyrraedd 15 oed (neu 16 oed os yw'n anabl), gweler yr adran 'Nodyn'.

A yw eich costau gofal plant wedi newid?

Darllenwch yr wybodaeth ar dudalen 7 a defnyddiwch yr enghreifftiau i'ch helpu i gyfrifo eich costau gofal plant.

Nodyn: Dim ond hyd at y dyddiadau canlynol y gallwch hawlio'r elfen gofal plant ar gyfer plentyn:

- y dydd Sadwrn yn dilyn 1 Medi ar ôl ei ben-blwydd yn 15 oed, neu
- y dydd Sadwrn yn dilyn 1 Medi ar ôl ei ben-blwydd yn 16 oed os
 - yw'r plentyn wedi'i gofrestru'n ddall neu os yw ei enw wedi cael ei dynnu oddi ar y gofrestr o bobl ddall yn ystod yr 28 wythnos cyn i chi hawlio credydau treth, neu
 - ydych yn cael Lwfans Byw i'r Anabl ar gyfer y plentyn hwnnw, neu mae wedi ei atal am ei fod yn yr ysbyty.

Help

Os oes angen unrhyw help arnoch, ewch i www.hmrc.gov.uk/taxcredits neu ffoniwch ein Llinell Gymorth.

Ffôn **0300 200 1900**

Ar agor o ddydd Llun i ddydd Gwener, 8.30am i 5.00pm.

Gwasanaeth Saesneg **0845 300 3900**

Ffôn testun **0845 300 3909**.

Newidiadau i'ch costau gofal plant

Rhaid i chi ddweud wrthym am y canlynol o fewn mis:

- os yw eich costau gofal plant yn dod i ben
- os yw eich costau wythnosol ar gyfartaledd yn gostwng i sero, neu'n gostwng gan £10 neu fwy gan eich bod yn talu llai o gostau, rydych yn derbyn talebau gofal plant oddi wrth eich cyflogwr, neu o gynllun gan y llywodraeth
- os ydych fel arfer yn talu costau gofal plant **wythnosol sefydlog** a bod eich costau **gwirioneddol** yn lleihau gan £10 yr wythnos neu fwy. Rhaid i'r newid hwn ddigwydd bob wythnos am **o leiaf bedair wythnos yn olynol**
- os ydych yn talu **symiau gwahanol** (naill ai bob wythnos neu bob mis) ar adegau gwahanol (er enghraifft, rydych yn talu mwy yn ystod gwyliau'r ysgol nag yn ystod y tymor) ac mae eich costau wythnosol **cyfartalog** yn gostwng gan £10 neu fwy.

Rhowch wybod i ni hefyd os yw eich costau wythnosol cyfartalog yn cynyddu gan £10 yr wythnos neu fwy.

- i** Am ragor o wybodaeth am gostau gofal plant neu er mwyn gweld a yw eich darparwr gofal plant yn gymwys, gweler ein taflen *Help with the costs of childcare (WTC5)*. I gael copi ewch i www.hmrc.gov.uk/leaflets/wtc5.pdf neu ffoniwch ein Llinell Gymorth.

Y swm wythnosol cyfartalog rydych yn ei dalu i'ch darparwr gofal plant

Dim ond y costau rydych chi eich hunan yn eu talu y dylech eu cynnwys.

Peidiwch â chynnwys:

- unrhyw swm a delir gan eich cyflogwr, mewn arian neu dalebau, tuag at eich costau gofal plant (gan gynnwys talebau drwy aberthu cyflog)
- unrhyw swm a delir gan awdurdod lleol neu awdurdod addysg lleol tuag at gost gofal plant ar gyfer plant tair neu bedair blwydd oed
- unrhyw swm a delir gan un o gynlluniau'r llywodraeth, er enghraifft, Cronfa Gofal Plant 'Upfront', i'ch helpu i ddechrau gweithio.

Os ydych newydd drefnu darparwr gofal plant ond heb ddechrau talu eto Gofynnwch i'ch darparwr faint y mae'n bwriadu ei godi arnoch a gweithiwch allan eich costau wythnosol cyfartalog dros y 52 wythnos nesaf.

Costau gofal plant - talu symiau gwahanol ar adegau gwahanol (er enghraifft, talu mwy yn ystod gwyliau'r ysgol nag yn ystod y tymor)

Enghraifft 1

Mae Aled fel arfer yn talu £60 yr wythnos am ofal plant cofrestredig yn ystod y tymor. Yn ystod gwyliau'r ysgol mae'n talu £100 yr wythnos ar gyfer 10 wythnos.

Cyfanswm ei gostau am 52 wythnos yw $(£100 \times 10) + (£60 \times 39) = £3,340$.

Felly cyfartaledd ei gostau wythnosol yw £3,340 wedi'i rannu â 52 = £64.23 (talgrynnwch i fyny i £65).

Sylwer: dylech ond gynnwys costau ar gyfer wythnosau rydych yn talu amdanynt mewn gwirionedd.

Costau gofal plant - am gyfnod byr yn unig

Os ydych yn defnyddio gofal plant am gyfnod penodedig byr yn unig, er enghraifft yn ystod gwyliau'r ysgol, efallai y gallwch hawlio a derbyn cymorth gyda'ch costau gofal plant am y cyfnod hwnnw. Pan ddywedwn 'penodedig' rydym yn golygu eich bod yn gwybod pryd y bydd y cyfnod hwnnw o ofal plant yn cychwyn ac yn gorffen. I hawlio cymorth gyda'ch costau gofal plant am gyfnod penodedig byr, ffoniwch ein llinell gymorth cyn gynted ag y mae'r gofal plant yn cychwyn, neu ddim mwy na saith diwrnod o flaen llaw.

Bydd angen i chi ddweud wrthym:

- dyddiad cychwyn a dyddiad gorffen y gofal plant
- gwir gost y gofal plant
- manylion y sawl sy'n darparu'r gofal plant.

Costau gofal plant a delir yn fisol

Enghraifft 2

Mae Catrin yn talu am ofal plant cofrestredig bob mis ond mae'r swm y mae'n ei dalu yn amrywio o fis i fis.

Ym mis Ebrill ni thalodd ddim byd a'i thaliadau misol eraill yn y 12 mis diwethaf oedd:

£200 y mis ar gyfer mis Chwefror, mis Hydref a mis Rhagfyr	£600
£400 y mis ar gyfer mis Gorffennaf a mis Awst	£800
£150 y mis ar gyfer y chwe mis arall	£900
	£2,300

Felly cyfartaledd costau wythnosol Catrin yw $£2,300 \div 52 = £45$.

A yw eich amgylchiadau newydd yn gywir ac yn gyflawn ar Gam B?

Ydy - Ewch i Gam C ar dudalen 8

Os gwnaethoch daliadau Rhodd Cymorth, cyfraniadau pensiwn neu golledion masnachu

Os gwnaethoch:

- unrhyw daliadau Rhodd Cymorth
- cyfraniadau at gynllun pensiwn sydd wedi'i gofrestru â Chyllid a Thollau EM
- colledion masnachu

ewch i

www.hmrc.gov.uk/forms/tc825.pdf neu ffoniwch ein Llinell Gymorth a gofynnwch am TC825.

Peidiwch â chynnwys cyfraniadau pensiwn i bensynau galwedigaethol a dalwyd drwy'r cyflogwr.

Os ydych yn hunangyflogedig

Os nad ydych wedi llenwi eich Ffurflen Dreth ar gyfer 2011-12

Mae angen i chi amcangyfrif eich elw. Rhowch wybod i ni beth yw swm gwirioneddol eich elw erbyn 31 Ionawr neu fe wnawn ddefnyddio eich amcangyfrif.

Os nad oes gennych yr holl wybodaeth sydd ei hangen arnoch, bydd rhaid i chi geisio dyfalu gorau gallwch chi. Os oedd eich elw yn weddol debyg bob wythnos neu bob mis, lluoswch hwn â:

- 52 os cewch eich talu bob wythnos
- 12 os cewch eich talu bob mis
- 13 os cewch eich talu bob pedair wythnos.

Os na chwsoch yr un faint bob tro y cawsoch eich talu, bydd yn rhaid i chi adio'r holl arian a gawsoch yn ystod y flwyddyn.

Os ydych wedi llenwi eich Ffurflen Dreth ar gyfer 2011-12

Nodwch gyfanswm eich elw ar gyfer y flwyddyn ym mlwch 2.4. Copiwch y swm hwn o un o'r canlynol:

- Ffurflen Dreth Fer, blwch 3.10
- Tudalennau hunangyflogaeth (byr), blwch 27
- Tudalennau hunangyflogaeth (llawn), blwch 72, neu
- Tudalennau partneriaeth (byr neu lawn), blwch 14.

Os oes gennych fwy nag un busnes

Adiwch ynghyd:

- yr elw a addaswyd o bob un o'ch tudalennau Hunangyflogaeth
- eich cyfran chi o elw'r bartneriaeth a addaswyd o bob un o'ch tudalennau Partneriaeth (byr neu lawn).

Os oedd gan eich busnes incwm neu elw arall

Cofiwch gynnwys y rhain yn y swm ym mlwch 2.4. - er enghraifft, incwm rhent. Cofiwch gynnwys unrhyw symiau o:

- Tudalennau hunangyflogaeth (byr), blwch 29
- Tudalennau hunangyflogaeth (llawn), blwch 74
- Tudalennau partneriaeth (byr), blwch 17 neu 26
- Tudalennau partneriaeth (llawn), blwch 17, 66, 69, 72 neu 73.

Os ydych yn cyfartalu am eich bod yn ffermwr, masnach-arddwr neu grëwr gweithiau llenyddol neu artistig

Ni allwch gyfartalu yn eich cais am gredydau treth. Felly mae angen addasu ffigur cyfanswm eich elw i ddileu'r cyfartalu. Dyma sut rydych yn gwneud hynny.

Byddwch wedi nodi ffigur yn:

- Tudalennau hunangyflogaeth (llawn), blwch 71, neu
- Tudalennau partneriaeth (byr neu lawn), blwch 10.

Os bydd y ffigur yn y naill flwch neu'r llall yn cynyddu eich elw, didynnwch y swm hwn o gyfanswm eich elw.

Os bydd y ffigur yn y naill flwch neu'r llall yn lleihau eich elw, adiwch y swm hwn at gyfanswm eich elw.

Os oeddech yn masnachu y tu allan i'r DU yn 2011-12

Dylech nodi eich elw mewn punnoedd Prydeinig, nid yn yr arian tramor. Ffoniwch ein Llinell Gymorth os oes angen help arnoch gyda hyn.

i Help

Os oes angen unrhyw help arnoch, ewch i www.hmrc.gov.uk/taxcredits neu ffoniwch ein Llinell Gymorth. Ffôn **0300 200 1900**

Ar agor o ddydd Llun i ddydd Gwener, 8.30am i 5.00pm.

Gwasanaeth Saesneg **0845 300 3900**

Ffôn testun **0845 300 3909**.

I gael gwybod mwy ewch i

www.hmrc.gov.uk/taxcredithelpline

Taflen Waith – Enillion fel cyflogai o bob swydd am y flwyddyn 6 Ebrill 2011 i 5 Ebrill 2012

Ffoniwch ein Llinell Gymorth os nad ydych yn siŵr pa incwm i'w nodi yma.

Nodwch eich enillion yn gyntaf

Os buoch yn gweithio y tu allan i'r DU yn 2011-12 dylech nodi eich enillion mewn punnoedd Prydeinig, nid yn yr arian tramor.

Cyfanswm eich holl waith cyflogedig, gan gynnwys unrhyw gildyrnau neu arian rhodd a Thâl Salwch Statudol.

Nodwch y swm **gros** (cyn i dreth a chyfraniadau Yswiriant Gwladol gael eu didynnu).

Tâl gan eich cyflogwr am i'ch swydd newid neu ddod i ben. Ni chaiff y taliad diswyddo cyntaf o £30,000 ei drethu, felly peidiwch â'i gynnwys yma. Nodwch unrhyw swm a gawsoch dros hynny.

Enillion trethadwy o opsiynau gwarant a gawsoch oherwydd eich swydd, er enghraifft, cyfranddaliadau neu fondiau cwmni.

Tâl streic gan eich undeb llafur.

Tâl am waith a wnaethoch yn y carchar neu ar remand.

Cyfanswm eich enillion

Nawr, nodwch eich didyniadau

Treuliau gwaith rydych wedi'u talu ac nad yw eich cyflogwr wedi'u had-dalu i chi. Mae'n rhaid i'r treuliau fod yn gyfan gwbl, yn unswydd ac yn angenrheidiol er mwyn i chi gyflawni eich dyletswyddau.

Taliadau trethadwy a wnaed gennych nad ydynt wedi'u had-dalu i chi. Er enghraifft ffioedd i gyrff proffesiynol, ffioedd asiantaethau, yswiriant indemnedd.

Treuliau cyfradd unffurf y cytunwyd arnynt gan eich cyflogwr a ninnau er mwyn cynnal a chadw neu adnewyddu offer neu ddrillad arbennig sydd eu hangen arnoch i wneud eich gwaith.

Taliadau Rhodd Cymorth a chyfraniadau pensiwn personol a dalwyd gennych i gynllun cofrestredig. Dylech gynnwys Cyfraniadau Gwirfoddol Ychwanegol Rhydd a thaliadau i bensiynau Cyfranddeiliaid. Nodwch y swm gros. **Peidiwch â chynnwys** cyfraniadau a dalwyd gennych drwy eich cyflogwr.

Tâl Mamolaeth, Tadolaeth neu Fabwysiadu Statudol. Os oedd eich taliadau yn fwy na £100 yr wythnos, nodwch £100 yn y blwch ar gyfer bob wythnos. Er enghraifft, os cawsoch hwy am 30 o wythnosau, nodwch £3,000. Os oedd eich taliadau yn llai na £100 yr wythnos, nodwch y swm a dderbyniwyd gennych. Er enghraifft, os cawsoch £80 am 30 o wythnosau, nodwch £2,400. Peidiwch â chynnwys Lwfans Mamolaeth.

Cyfanswm y didyniadau

Tynnwch gyfanswm eich didyniadau o gyfanswm eich enillion. Nodwch y swm hwn ym mlwch 2.2. **Peidiwch â chynnwys** y ceiniogau.

Chi	Eich partner
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>

Peidiwch ag anfon y Daflen Waith hon atom

Taflen Waith – Car cwmni a thanwydd, talebau trethadwy a buddiannau am y flwyddyn 6 Ebrill 2011 i 5 Ebrill 2012

Ffoniwch ein Llinell Gymorth os nad ydych yn siŵr pa incwm i'w nodi yma.

Copiwch y wybodaeth o'ch ffurflen P9D neu P11D rydych yn ei chael gan eich cyflogwr. Os ydych wedi cael mwy nag un cyflogwr, adiwch y ffigurau hyn ynghyd.

Nwyddau ac asedau y mae eich cyflogwr wedi'u rhoi i chi (er enghraifft, rhoddion o fwyd, diod, tanwydd, sigarêts neu ddillad) - a ddangosir ar P11D adran A neu P9D adran A(2) yn y trydydd blwch neu'r pedwerydd blwch.

Taliadau a wnaeth eich cyflogwr ar eich rhan (er enghraifft, rhent neu filiau cyfleustodau a dalwyd) - a ddangosir ar P11D adran B yn y blwch cyntaf rhif 15, neu P9D adran A(2) yn y blwch cyntaf, yr ail flwch a'r pumed blwch.

Talebau arian parod a thalebau nad ydynt yn arian parod a thocynnau credyd (er enghraifft, cerdyn credyd cwmni) - a ddangosir ar P11D adran C, neu P9D adran B (adiwch bob un o'r blychau ynghyd). Peidiwch â chynnwys cyfwerth mewn arian unrhyw dalebau gofal plant os cânt eu defnyddio i dalu am ofal plant cofrestredig neu gymeradwy.

Lwfans milltiroedd. Cofiwch gynnwys taliadau am ddefnyddio eich car eich hun - nodwch y swm trethadwy ar P11D adran E. Dylech hefyd gynnwys unrhyw gostau rhedeg y mae eich cyflogwr wedi talu amdanynt - a ddangosir ar P11D adran E neu a gynhwysir yn adran N. Os na thelir eich costau milltiroedd gan eich cyflogwr, neu os bydd ond yn talu ychydig o'r costau, ffoniwch ein Llinell Gymorth.

Car cwmni - a ddangosir ar P11D ym mlwch 9 o adran F.

Buddiant tanwydd car - a ddangosir ar P11D ym mlwch 10 o adran F.

Taliadau treuliau a wnaed i chi neu ar eich rhan - a ddangosir ar P11D adrannau J, M neu N neu P9D adran A(1).

Mae'n bosibl y gallech leihau'r swm hwn drwy hawlio didyniad o dreuliau a ganiateir at rai dibenion Treth Incwm. Ffoniwch ein Llinell Gymorth.

Cyfanswm P9D neu P11D. Nodwch y swm hwn ym mlwch 2.3. **Peidiwch â chynnwys y ceiniogau.**

Os yw eich cyflogwr wedi cynnwys buddiannau ar eich P60 neu P45, bydd angen i chi ddiwynnu'r hyn sy'n gyfwerth mewn arian o gyfanswm eich P60 a P45 cyn cynnwys y ffigur hwn ym mlwch 2.3.

Chi	Eich partner
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>

Peidiwch ag anfon y Daflen Waith hon atom

Taflen Waith – Incwm arall am y flwyddyn 6 Ebrill 2011 i 5 Ebrill 2012

Ffoniwch ein Llinell Gymorth os nad ydych yn siŵr pa incwm i'w nodi yma.

Incwm o gynilion a buddsoddiadau, gan gynnwys difidendau. Nodwch y swm **gros** (cyn i dreth gael ei didynnu). Peidiwch â chynnwys buddsoddiadau sydd wedi'u heithrio rhag treth megis ISAs. Dylech gynnwys swm llawn unrhyw 'enillion digwyddiad trethadwy' o bolisi yswiriant bywyd.

Pensiynau'r Wladwriaeth (gan gynnwys Pensiwn Gwraig Weddw, Lwfans Mam Weddw, Lwfans Rhiant Gweddw a Budd-dal Marwolaeth Ddiwydiannol). Peidiwch â chynnwys y bonws Nadolig na'r taliad tanwydd gaeaf.

Pensiynau eraill y DU rydych yn eu cael (nid pensiynau rhyfel). Os yw eich pensiwn yn cynnwys swm ychwanegol ar gyfer salwch neu anaf sy'n gysylltiedig â'r gwaith, ffoniwch ein Llinell Gymorth.

Incwm eiddo. **Peidiwch â chynnwys** incwm o'r cynllun 'rhentu ystafell'. Peidiwch â chynnwys unrhyw beth rydych eisoes wedi'i gynnwys ym mlwch 2.4. Os gwnaeth eich eiddo sydd wedi'i rentu golled, ffoniwch ein Llinell Gymorth a gofynnwch am Daflen Waith TC825 i'ch helpu.

Incwm o ymddiriedolaethau, setliadau ac ystadau. Cewch fanylion ar dystysgrif R185, y dylai'r ymddiriedolwyr neu'r gweinyddwyr fod wedi'i rhoi i chi. Nodwch y swm **gros** (cyn i dreth gael ei didynnu).

Incwm tramor, er enghraifft, incwm o fuddsoddiadau ac eiddo tramor. Dylech gynnwys y swm llawn mewn punnoedd Prydeinig p'un a gafodd ei anfon i'r DU ai peidio. Nodwch y swm gros mewn punnoedd Prydeinig. Os ydych yn cael pensiwn tramor dylech gynnwys 90% ohono yma. Didynnwch unrhyw gost bancio neu gomisiwn a dalwyd gennych wrth drosi arian tramor.

Incwm tybiannol. Mae hyn yn cynnwys pethau fel difidendau stoc, neu incwm y gallech fod wedi'i dderbyn ond gwnaethoch ddewis peidio â'i dderbyn. Ffoniwch ein Llinell Gymorth os oes angen rhagor o wybodaeth arnoch am hyn.

Cyfanswm

Adiwch ynghyd y cyfansymiau ar eich cyfer chi a'ch partner

Tynnwch £300 o'r ffigur. Os bydd hyn yn rhoi ffigur minws, nodwch 0.

Os cawsoch chi neu'ch partner Grant Oedolyn Dibynnol am fod yn fyfyrwr neu incwm trethadwy amrywiol na chafodd ei gynnwys uchod, nodwch ef yma. Ffoniwch ein Llinell Gymorth os oes angen rhagor o wybodaeth arnoch am hyn.

Cyfanswm incwm arall. Nodwch y swm hwn ym mlwch 2.5. **Peidiwch â chynnwys y ceiniogau.**

Chi	Eich partner
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>
£ <input type="text"/>	£ <input type="text"/>

Peidiwch ag anfon y Daflen Waith hon atom

Rhagor o wybodaeth

Sut y byddwn yn defnyddio eich gwybodaeth

Mae Cyllid a Thollau EM yn Rheolydd Data o dan Ddeddf Diogelu Data 1998. Rydym yn dal gwybodaeth at y dibenion a nodir yn ein hysbysiad i'r Comisiynydd Gwybodaeth, yn cynnwys asesu a chasglu treth a thollau, talu budd-daliadau ac atal a chanfod troseddau, ac efallai y byddwn yn defnyddio'r wybodaeth hon at unrhyw un o'r dibenion hyn.

Efallai y byddwn yn cael gwybodaeth amdanoch gan bobl eraill, neu efallai y byddwn yn rhoi gwybodaeth iddynt hwy. Os gwnawn hynny, fe'i gwnawn yn unol â'r gyfraith yn unig er mwyn:

- cadarnhau cywirdeb gwybodaeth
- atal neu ganfod troseddau
- diogelu arian cyhoeddus.

Efallai y byddwn yn cymharu gwybodaeth a gawn amdanoch chi â'r hyn sydd eisoes yn ein cofnodion. Gall hyn gynnwys gwybodaeth a ddarperir gennych chi, a chan eraill, megis adrannau neu asiantaethau eraill y llywodraeth ac awdurdodau treth a thollau dramor. Ni fyddwn yn rhoi gwybodaeth i unrhyw un y tu allan i Cyllid a Thollau EM oni fydd y gyfraith yn caniatáu i ni wneud hynny. Am ragor o wybodaeth, ewch i www.hmrc.gov.uk ac edrychwch am *Data Protection Act* yn y cyfleuster *Chwilio*.

Eich hawliau a'ch ymrwymadau

Mae *Eich Siarter* yn esbonio'r hyn y gallwch ei ddisgwyl gennym ni a'r hyn y gallwn ni ei ddisgwyl gennych chi.

Am fwy o wybodaeth ewch i www.hmrc.gov.uk/cymraeg/eichsiarter.pdf

Canllawiau yn unig yw'r nodiadau hyn ac maent yn adlewyrchu'r sefyllfa pan y'u hysgrifennwyd. Nid ydynt yn effeithio ar unrhyw hawl i apelio.

Tîm Gwybodaeth i Gwsmeriaid
Mawrth 2012 © Hawlfraint y Goron 2012

CTHEM 03/12 L23494